Nebil Varlı tarafından TUSTAV'a takdim edilmiştir

Edebiyat DÜNYASI

EDEBİYAT SANAT FİKİR AKTÜALİTE

SAYI: 16 — 15 MART 1949 — Her ayın 15 nde İstanbul'da çıkar — FİYATI: 25 KURUŞ

Dil Devrimi Üzerine

"Umumi Efkâr, Aşikâr, Ikame, Millî Câmia, Muta,, halkın anlıyacağı ve seveceği terimler değildir

Geçenlerde. Hür Fikirleri Yayma Cemiyeti, Dil Devrimi konusunda bir «beyanname» yayınladı. Dil Devrimi taraftarlarına çatıp, bu konuda aydınları birleşmeğe çağırdı. Baştan aşağı coşkun, sinirli ve kaygılı bir dille yazılmış ve çelişmelerle dolu olan bu bildirginin (beyannamenin) yayınlanması üzerine çoğu yaşlı başlı yazarlarımız kaleme sarıldılar. Attılar, tuttular, dillerine geleni geriye bırakmadılar. Öyle ki bu konuda yazılanları bir araya getirsek, bir de adı geçen bildirge ile karşılaştırmağa kalksak bir hastalığa tutulmadan kurtulmanın imkânı var mı dersiniz? Sanmıyoruz.

Bu kişiler, Devrime karşıt olsunda nasıl olursa olsun, diyorlar. Böyle yazıları okumayınız, uruluyorlarmır,e böyle sözleri dinlemeyiniz buyuruyorlar. Nerede kaldı fikre saygı? Nerede kaldı Derneklerinin amaçları?

Fındıkoğlu derslerinde Dil Kurumu üyeleri için «kuş beyinliler» dermiş. İsmail Habib, Nihat Sami Devrime karşıt ağza alınmıyacak sözler söylüyorlar. Saygı beslediğimiz, değer verdiğimiz kişilere yakışır mı bunlar?

Aynı konuda bizim de bir kaç sözümüz var. Önce Derneğin adından başlıyacağız: Hür Fikirleri Yayma Cemiyeti. Türk genci Türkçe olmayan, «Cemiyet» yerine «Dernek» denmesini istiyor. «Dernek» uydurma değildir. «Dermek»ten geldiği apaçık değil mi? Hem Halk dilinde Dernek kaç zamandır kullanılmıyor mu? Bir örnek verelim isterlerse. Hatay Halk Şairlerinden Âşık Hasan 40 şukadar yıl önce Ağabeyi Sefil Molla'dan Savaşa gidebilmek için izin istiyor:

Âşık der ki alkış eylerim sana(!.
Bu derneği gören kalır mı sona
Tanrıyı seversen izin ver bana
Dini bir uğruna gitmek isterim

Cemiyet cemaat camia, cemmetmek, cemi cem, mecmu.. gibi bizden olmayan sözleri karşılıkları dilimizde varken Türk çemize niye yapıştırmalı? «Beyannamede» suçumuzu bağışlasınlar ama, böyle sevmedi imiz deyimler sürülerle. «Medîûl» de ne demek? Bunu angi köylü, hangi Halk topluluğu anlar da Halkın dili diye yutturmağa savaşıyorsunuz.

«Umumi Efkâr, Aşikâr, İkame, Millî caia, Muta, halkın alıyacağı terimler değildir.

Böylece bu yaşlı ve ünlü amcaların kullandıkları daha bir

(Devamı 7 inci sayfada)

EDEBİYAT DÜNYASI

(!) HATAY HALK ŞAİRLERİ ANTOLOJİSİ
Hazırlıyan: Ziya KILIÇÖZLÜ.
Fiyatı 1 lira

HEP SENİN İÇİN

Sen Haymanalım Yozgatlım Maraşlım
Sen denizlerin sen hasretlerin çocuğu
Sürmeneden keman kaşlım
Tek şey için bütün çekilikleriniz
Siz efendi milletimin efendi evlâtları
Türkiye peteğinede balım olsun diyen
Siz çobanından paşasına
Ge. diyince canveren.
Tek şey için değil mi bütün didişmen

Ya sen
500 metre yerin altında
Cılız vücuduyla ceryanlara karşı
Kürek sallıyan
Sen insanlık için
Sen Türkiye için heyecan duyan
Eli öpülesi anı öpülesi kardeşim
Sen yemenlere gidipte dömiyen
Tek şey için degil mi bütün didişmen

Ve siz arka sokakların mütevazi kızları
Kapı önlerinde palamut kızartan
Kaiplerinde gürbüz çocukların sevgisi yatan
Çınar Mehmetçiklerin arzuları
Kaderine boyun eğmiş refah bekleyen
Tek şey için değilmi bütün didişmen

Sen mübarek toprağa karşı
Ölküzüne -hoooo-diyen
İnsan kâplerinden merhamett
Bollık bekliyen
Ve sen
Uzak denizlerin adamı
Bir lokma ekmek için dalgalarla dövüşen
Sen işçi
Sen memur
Sen asker
Sen köylü
Sen şair sen edip
Ve siz aziz dullarım
Emeklim
Öğretmen
Tek şey için değil mi bütün didişmen

Halim YAĞCIOĞLU

Japon Estampları

-Malik AKSEL'e-

Yazan: P.A. LEMOİSNE — Çeviren: Ahmet KÖKSAL

Bizde hemen hemen hiç tanınmayan Japon resim sanatı en güzel örneklerini, daha yüzyıllar önce bir çeşit hâk tekniğile yapılan estamplar halinde vermişti. Kendine has özelliklerile birbir her gerçek sanat eseri gibi beşeri olan ve hiçbir zaman eskimeyecek değerler taşıyan bu sanatı hiç olmazsa ana çizgileriyle tanımayı faydalı bularak, bu konuda yetkili bir kalemden çıkan bir yazının tercümesini veriyoruz.

Kiyonaga - Çiçek toplıyan kadınlar

Japon estampçılarının en büyüklerinden biri olan Kiyonaga bize bu sanatın en yüsek örneklerini gösterir.

1742 de Uruga'da doğan Torii Kiyomâtsu'nun öğrenecisi oldu. Kısa bir araştırma devresinden sonra sırasıyla seleflerinden ve bilhassa lâtif Masanobu'dan ilham alan çırak bütün hocalarını çabucak geridebıraktı.

Fakat Kiyonaga'nın sanatın sakin ve ahenkli bütünlüğünün bu çeşidini, kanaatkâr fakat muhteşem bir başarının bu süsleyici sonucunu, bu yeni yeteneğin neden ibaret olduğunu öncedan açıklamak dıdıkça güçtür. Zira, eğer teknik bakımdan Kiyonaga hayranlıga değer gravücülerden yardım gerdüyse dikkte lâyik bir olgunluğa erişiyor, çok renkli bir izlenimin (intibaın) bütün parıltılı vastalarına salıp oluşu ile kullanıyor. Hiç bir yenilik yapmış değildir, eserlerinin diğeri her şeyden önce deseninde: mübalagasız bir yumuşaklık, yapmacıksız bir bir zarifik, sertliğe kaçmıyan bir kudret ve emniyet; figürlerini tevzin etmek, gruplamak yahut çerçevelemek gibi kompozisyonunun çeşitli unsurlarını yerli yerine koymaktaki mükemmel ustalığında ve meslâ, ince uzun çizgilerle eğilen yahut oturan bir kadının hemen hemen çiçeğe benzer görünüşünde ve renklerin az raslanır evfsafı itidalle süslü kıyafetlerinin değişikliği içinde ayakta duran bir kadında olduğu gibi eğik çzglern tabi duruşların değerini taşımasında kendini gösterir.

Eklevelim ki, sanatının klâsisizmine rağmen Kiyonaga çeşitli yonlerden şaşılacak surette bir modernist olarak meydana çıkar: her şeyden önce sahnelerinin tabiiliğinde, muvazeneli jestlerin doğruluğunda, teşhiri oranların epey derinleştirilmiş ince lenmesinde ve bilhassa Hokusai ve realist okulda geliştiğini gördüğümüz bu empresyonist ve gerçek peyzajın yepyeni anlayışında.

Kununi bebarer Kiyonaga figürlerini bu mutavasstı çerçevelemede çoğu kere kullanmaz. Fakat olgunluk çağında; SAL BALKON, TARACÇA v.s. de olduğu gibi manzarayı umumiyetle uzakta fon olarak kullanıyor. Bunlarda seleflerinden daha farklı bir duygululuk içindedir. Resimlerdnde acayıp kayalıklar, küçük çelimsiz ağaçlar, Çin ilhamından fazla, meselâ bir köprünün yüksek ayakları, gden gelen taştılarile bir ırmak, sandallarla örtülü bir köy ve onun farkına vardığınzda sizi hayran bırakan bir yabut iki düz renkle uzaklaşma hissi vermeğe yeten bir ustalıkla teşhit ettiğ ufukta kaybolan ağaçlıklı sahili görülür.

Kiyonaga kendinden sonra gelen sanatçı neslinde bilhassa Outamaro'da derin bir etki yaptı. Onun da Kiyomine, Kiyoh de gibi çıraklarında doğrudan doğruya ve sonra oğlu Kiyomasa'da ve Shunman, Shunzon'la en fazla bir çok enteresan eserler bırakan Shuntcho adlı üç hayranı üzerinde etkisi olmuştur.

Outamaro'ya gelmeden önce; Toshusai Sharaku adında karekter ve orjinalite sahibi kuvvetli bir sanatçı üzerinde bir kaç kelime söylemek istiyoruz

Sharaku'nun hakikatte ne hocası ne de öğrencisi vardır. Başlangıçta Shunsho ve Shunyei'den biraz mülhem oluyor. Bu ressmaları ifade ustalığı ve renk zarifliği bakımından o kadar çabuk geçmiştir ki nev'inde biricik kalmıştır. Kvansei (1789-1800 çağında ancak bir veya iki yıl resim yaptığı samır ve sanat hayatı gelip geçici olduğu kadar daesrarengiz görünür gümüş yaldızlı veya mikalı fon üzerine yapılan yarım veya ayakta hiçbir

(Lûtfen sahifeyi çeviriniz)

Sekizinci Sayfada Bedri Gider'i tanıtıyoruz, okuyunuz

Geçmiş Baharlar

Bulutlar geçerdi üstümüzden
Akli karalı,
Sarı çiçekler açardı ağdeler,
Saçlarımı sularda seyreder
Mavi gözlü bir kız,
Ayrık otları arasından çegirgeler sevişirdi

Dağlar yorgun ve düşünceli,
Bütün şarkılar pişman;
Sularımız yollarda ayak izleri,
Dul gelir, dul gider mevsimler,
Ayrık otları arasında çegirgeler sevişirdi.

Göz değmemiş rüya'ar
Gecenin kollarında.
Nedir telâşı yapraklarım,
Kim vuruyor perceremin camlarına,
Aşık mı yoksa bu rüzgâr.

Değişir birden dünya,
Pahalı ağaçlar gibidir gönlümüz;
Yeni yıldızlı parlar gecede,
Çarkılara bir hal olur

Gök ayni değil,
Gölgem bile başka.
Nerede eski tanıdıklarım,
Saçlarımı sularda seyreden
Mavi gözlü kız nerede?

Geçmiş baharların hatrasile yaşıyoruz.
Çocukluğumuz gibidir hatıralar,
Ne bırakır gider'er büsbü ün,
Ne de akışını değiştirirler ömrün.

Suat TAŞER

NOTLAR

I

Kilise yıkıntıları üstünde
Bir çocuk mızıka çalıyor
«Nolursun bu şarkıyı bir daha söyle»
Duvar kovuklarına girea k rangıçlar
Fu aksam bir tuhaf uçuyor
Sana mektup yazmayı düşündüm
Işıkları görebiliyorum
Burada olmasan da artık
«Nolursun bu şarkıyıbirdaha söyle»
Balkanda olduğunu
Ve rüzgârda üşüdüğünü biliyorum.

II

Pınar taşları üstünde
Yalın ayak çocuklar var
Perdeler arkasında
Göz göze gelince çekilen
Kızlar var.
Den arka sokak'ara sapıyorum
Savrulan samanlar var
Harman'ar kalkacak
Tanan dağında Çekrkezler
Ateş yakmışlar Merzifona karşı
Bir el silâh a'ıldı
Ay tutulacak
En uzun şiirime başlıyorum
Ay tutulacak „
«Nolursun bu şarkıyı bir daha söyle»

Berin TAŞAN

BİR NUMARALI DÜNYA VATANDAŞI GARRY DAVISE

2000 Yılının İnsanları

Hayat fışkırıyor bakışlarından,
Yaşamanın tadı var bu gençler için.
Elele, kolkola dolaşıyorlar
Bir kıyı şehrinin sokaklarında.
Kimi buzlarla kapalı bir liman çocuğu,
Kiminin gözlerinde Akdeniz sıcaklığı..
Şu sarı saçlı gencin ülkesinde batan güneş
Ayni anda belki de
Su esmerin ülkesinde doğuyor...
Dillerinde yine o eski Babil havası,
Mırıldandıkları şarkılar birbirine yabanci,
Fakat gemilerinde tek bayrak sallanıyor..
Limanlarını,
Ufukları, bütün dünya onlarındır..
Geçmişi unutmuşlar,
Bilmiyorlar savaşın, açlığın dehşetini;
Uzaklarda kaybolmuş eski kavgalı yıllar,
Davis, bu gördüklerin
Birleşmiş Dünyamızın kardeş çocukları

Mümtaz SOYSAL

Sonra da arabaya sıçrarım.
— Bir şey unuttun:
— Ne? Hiç bir şey unutma-
— Bir şey alacaktın?
Çocuk kaşlarını çattı, küçüktü, on yaşlarında vardı. Zayıf yüzü soğuktan morarmıştı. Gözlerini uykudan korunmak için kırpıştırdı.
— Haydi bakalım! Hatırla.
— Artık hiç birşey hatırlamıyorum.
— Küçük budala! Yoksa enselenmek mi istiyorsun?
— Kimse beni enselemiyecek. Böyle nice oyunlar oynadım.
— Bu işi yapacağım.
— Nasıl yapacaksın? Daha tasarlamadın bile..
— İyi canım, öğreneceksin işte.
— Bir şey göreceğim yok. yok. Doğruca gidip eve gire - ceksin. Yapacağın iş bu.
— Namussuzum ki...
— Ne yemin ediyorsun? Yemin edersen sanki onu fatırlıyabilecek misin? Sana bin kere yemin ettiğini duymuyayım dedim. Sen bir günahkâr olacaksın. İşte böyle olacaksın.
Bir sessizlik oldu.
Adam içini çekti. «Eskiden, bu saatte kalkardım, diye söylendi. Sıcacık kahvalfimi ederdim ve kavalımı elime alıp tramvaya binerdim.»
Siyah sık bıyıklarından kar taneleri düştü. «Zavallı küçük maymun, diye düşündü, bu saat senin için çok erken, sen şimdi yatakta olmalısın.»
— El! dedi çocuğa, bir şey hatırlıyamıyor musun?
Çocuk ıstırapla yüzünü buruşturdu.
— Şimdi ne yapacaksın, ağlıyacak mısın?
— Ağlamıyacağım. Sen beni bebek mi sanıyorsun?
— Nesin ya! Ne söylediysem unutuyorsun.
— Vay anasını!...
Çocuk kapının sundurmasından çıkıp bir avuç kar aldı.
— E, bu ne demek?
— Kar alıyorum.
— Kör değilim ya. Bunu söylemesen de olur.
«Fakat niye böyle yapıyorsun?»
— Bir kar topu yapmak istiyordum da..
— Düşündüğün bu mu? Kız kardeşine yardım etmek istediğini sanıyordum.
— İyi ama bunu yapıyor muyum?
— Yapmıyorsun ya. Durmadan yapacağın işi düşünüyorsun, düşünmekle iş bitmez. Buraya gel.
Çocuğu kollarından tutup sundurmanın altına sertçe çekti.
— Çuvalı unuttun! En lüzum lu şeyi unuttun. Sen çuvalı unutmuşken ben sakin sakin durabilir miyim?
— Ben çuvalı unutmadım baba, dedi çocuk. Cebimde. Bunu sen de biliyorsun. Çuvalı düşündüğünü nereden bileyim?
— Bana herşeyi söylemen lâzım. Herşeyi bildiğine emin olmalıyım. Çıkar şimdi çuvalı. Hazır et.
Çocuk cebinden katlanmış bir çuval çıkardı. Ve katlarını üfüleyerek açtı.
— Sonra ne yapacaksın?
— Sonra sütçünün evi dönmesini bekliyeceğim.
— Hangi evi?
— İşte şu, suradaki
— Yeşili mi?

HİKÂYE:

BİR OYUN

Albert Maltz'dan çevirenler

Nezih Cansel — Erol Cansel

— Hayır, diğer taraftakini.
— Neden yeşili değil?
—Yeter, yeter baba. Biliyorum işte. Ne söylediyorsun.
— Eğer söylemezsen hemen eve bas, doğru eve.
— Çünkü sütçü yeşil evin kapısına gittiği zaman [illegible] dönmüş oluyor. Baba ben bu işi yapacağım. Korkma.
— Bilirim, bilirim yapacaksın ama biz gine iyice hazırlıyalım. Elbirin üşüdü mü?
— Yoo, azıcık.
—Çuvalı koltuğunun altına koy.
7 dam küçük beyaz ellerini kaba kırmızı ayıçlarının içine aldı ve ağır ağır oğmaya başladı.
— Sonra ne yapacaksın?
— Sütçü evin köşesini dönerdönmez hemen hırlıyacağım. Ve bid sütçü gözünü kapatıyacağım, çuvalın içine tıkacağım. Ve aksi cihete doğru gideceğim.
— Koşarak mı?
— Hayır, yürüyerek.
—Ya seni görür de peşine koşarsa, sen de koşacaksın değil mi?
— Hayır, yürümeğe devam edeceğim; onun gelmesini bekliyeceğim ve ağlamaya başlıyacağım.
— Ağlıyabilecek misin?
— Tabii, bunu çok yaptım. Hattâ bir defasında Jenni sahiden ağlıyorum sanmıştı. — çocuk güldü — Bir tokat yemiş gibi davrandım.
— Sssst. Gürültü etme.
— Ellerim şimdi çok iyi baba.
— Onları cebine sok. Çuvalı ben tutacağım. E, yakalansonra ne olacak?
—Ağlamaya devam edeceğim. Ve sen geleceksin. Beni tanıdığını, benim zavallı bir çocuk olduğumu söyliyeceksin...
— Sssst!
Adam, elini küçüğün ağzına kapadı.
— iBri geliyor. Gözüne birşey kaçmış gibi yap.
Çocuk gözünün birini açıp diğerini yumdu. Adam tetikik ediyormuş gibi yaptı, Yanlarında nbir serseri geçti. Kar fırtınasında rasgele yürürken ayaklarını sürüklüyordu. Başına kaba bir çuval sarmıştı, Adam «Bizim işlerimiz onunkinden daha parlak» dedi.
Kar serseriyi yulana kadar gözleriyle takip ettiler.
— Şimdi kar daha çok yağıyor. Diye fısıldadı çocuk. Sütçü beni öbür köşeden görmez. Birden çok güğüm alabilirim.
— Bir tane yeter.
Ha.. seni ben tanırım diyorum: Son ne olacak?
— Sonra sen, benim fakir bir çocuk olduğumu, annemin hasta olduğunu, süt güğümünü bunun için çaldığımı eğer beni bırakırsa bir daha böyle bir şey yapmıyacağımı söyliyecek.
Öyle değil mi baba?
— İşte bu kadar.
Adam içini çekti bıyıklarını sıvazladı.
— Aç mısın?
— Azıcık.
— Adam çocuğun kolunu sıktı.
— Bu bir şey değil. Ben de açım. Tükürmek ve mideyi elle oğmak lâzım. -Tükürdü ve karnını oğuşturdu. Yap bakayım.
Çocuk, adamı taklit etti ve gülüştüler.
— Öyleyse sen yemek yemişsin ve midende dolu. dedi adam.
— Elbette. Iki yumurta ve kurabiye yedim.
Yeniden gülüştüler.
— Eve dönünce bir şeyler yemek lâzım.
Adam gerindi ve toplandı.
— İşte sütçünün arabası. Çuvalı al. Sana bir şey söylemeden sakın gitme.
— Peki. -Çocuğun yüzüne heyecandan renk geldi.- Göreceksin bak bu iş nasıl olacak. Bazan ben elma aşırırdım.
— Şunu da hatırında tut: Eğer bir şey olursa sana bağıracağım sesime kulak ver. Eğer sanaskoşa dersem, koşarsın. Ben ne yaparsam yapayım, koş. Anladın mı?
— Olur mu?
— Söz mü?
— Söz.
— Bana ne olursa olsun, sesime kulak ver, emi.
— Peki peki.
Sütçünün arabası ağır ağır yolu tırmanıyordu. Çocuk ve adam, kapının sundurmasına sindiler.
— Şu eve geldiği zaman! Sakın heyecanlanma. Haydi, lamzamanı. Fırla!
Küçük fırladı. Yavaşça yolu indi, yumuşak karı ezen ayaklarını adım atarken yükseğe kaldırıyordu.
«Keşke kâskatini gözlerine indirmesini söyleseydim. Kar gözlerine girecek» diye düşündü adam. Ağzından nefes alıyordu, göğsü şişiyordu ve her nefes alış onu ıstırap veriyordu
Sütçü evin arkasında kayboldu. Küçüğün vücudu sanki onun peşi sıra sıçrıyordu. Arabanın üzerine atladı ve elini uzattı.
Adam: «Bu onun vaktini alıyor» dedi.
Çocuk yumuşak karın üstüne sıçradı, sütçüğümünü çuvala tıktı ve hızla uzaklaştı. Sütçü dar yola henüz yeni çıkmıştı. Adam onu gözden geçiriyordu.
Çocuk sokağın köşesini döndü. Her şey tamamdı. İş olmuştu. Şimdi emniyetteydi.
Adam bıyıklarını sıvazladı. Tükürüğünü yuttu. ve derin derin içini çekti. Sonra çocuğu bulmağa gitti. Çocuk onu köşedeki evin önünde bekliyordu, Küçük vücut sevinçliydi.
— Nah, iste, bu işi yaptım değil mi?
— Tabii, canım. Ana hayret ettim. Dedi adam. Çocuğun başını okşadı.
— [illegible] ben taşıyayım.
— Yo, ben taşımak istiyorum, dedi çocuk.
— E, pekalâ.
— Baba bilsen, öyle kolayki, bir tane daha alabilirdim.
Yumuşak karda kayarak ve koşarak babasını takip ediyordu.
— Yarın iki tane aşırayım mı baba? Yapamam mı?
Adam cevap vermedi.
— Baba söylesene! çocuk babasının paltosunu çekiyordu.
— Nevi?
— Yapamam mı?
— Neyi yapamazmısın?
— Sövlerim ya canım.
— İstmedim.
— Oho- Yarın iki tane aşıramammı? Öyle kolay kıl! iki tane de tırıkıyabilirim.
— Olmaz!
— Iki tane alırım işte!
— Olmaz!
Sessizce yürüyorlardı.
— Bu iş arkadaşlarıma anlatacağım geliyor, Dedi çocuk Adam durdu.
— Eğer bunu bir kişiye anlatırsan seni gebertirim. Anlıyor musun? Gebertirim!
— Tabii, biliyorum. Kimseye bir şey söylemem. Yalnız içimden öyle bir şey geçti.
— Bu olı hırsızlıktır, anlıyor musun? Hırsızlık. dedi adam.
— Tabii, biliyorum Hadi yürü baba, üşüyorum.
Yollarına devam ettiler. Başlarına biriken kardan kafaları eğilmişti.
— Ayakların ıslak mı?
— Azıcık.
— Para bulursam sana lâstik alacağım, ayakkabı alacağım. O zamın ayakların ıslanmadan istediğinin kadar gezebilirsin.
— Belki İşsizlere Yardım Kolu sana, bana göre lâstik verir, dedi çocuk.
— Belki. Ben onlardan bunu çoktan istedim. Yeniden teşebbüs ederim.
— Ben zaten ayaklarımın ıslanmasından korkmuyorum.
Adam birden bire durdu.
— Çalmanın fena bir şey olduğunu biliyorsun. değil mi?
— Tabii biliyorum baba
— Bu işi yalnızkız kardeşin için yaptığınızı biliyorsun değil mi?
— Tabii biliyorum baba.
— Ben hayatımda hiç çalmadım, dedi adam. Daima namuslu çalıştım. Ben iyi bir şiciyim. Ailemi daima korudum. Istersen anana sor.
— Zaten neden çalasın baba. Ben bir hırsız olmıyacağım. Hırsızlık çok fena bir şey.
— Elma çaldığını söylüyordun?
— Eh, bazan böyle bir his doğar.
— Evet, biliyorum dedi adam. Fakat ben çalmıyacağım. Ben seni n gib kuvvetli bir adam olacağım ve para bulacağım. Vallahi baba.
Adam çocuğu tepeden süzdü. «Zavallı küçük velet, dedi. Ben senin yaşındayken senden daha akıllıydım. Bu düşünce seni adam etmiyecek!»
— Biliyorsun, üşüyorum baba. dedi çocuk.
Beyaz, lekesiz karda hızla yürüdüler.

NECATİ CUMALI'DAN ŞİİRLER

Taşrada Küçük Bir Yer

I

Burası deniz kenarı
Taşrada küçük bir yer
Renk renk bulutlar böler
Denin semasını
Sahili her vakit çırpınıl
İnsanları kendi halinde er

Başıboş hayvanlar gezer sokaklarında
Çocuklar üstbaş perişan yuvarlanırlar
Günler bir canısıkıntı ıçinde uzar
uyulmaz bir haber ölümden başka
Hayat adeta tozlu camlar
Yaz günü güneşte ısınan sularına benzer

Bir keçi, bir dam, bir parça tarla
Babadan oğu a kala ka a
Senelerdir buğday ve tütün ekilir
Tepenin eteğinde, denizin kenarında
Senelerdir uyur gibidir
Sakinleriyle bütün kasaba

II

Eski, unutulmuş türküler vardır
Geçmiş yılları hatırlatır her biri
Örneğin sessiz filim modası daha dün gibi gelir
Kalçadan kısa etek, kısa kol, hasır şapka
Daha dün o türküler ne kadar sevilirdi

Daha dün o türkülerle sevistik
Güldük, kederlendik, ağladık
Daha dün yıllar ne çabuk geçti
Biz bile kendimize benzemeyiz artık
O hava, o eski sokak insana hüzün verir
Hayat kendi akışı içinde gelişir.
O zaman bir sürü çocukluk, kalabalık
Kimimiz baba ocağında kaldı
Yıllardır tıpkı o türküler gibi-
Kimimiz esen rüzgârlar önünde
Şehir şehir dağıldı.. Yabancılaştık.

III

Bu yeri yıllardır biliriim
Yıllardır hiç değişmemiştir
Hatırlıyorum yokluk içinde yaşar
Bir lokma ekmek için didinir
31 den önce üzümer para ederdi
Fakat kaç kişinin elindeydi toprak
Sonra 31 felâketi geldi catt
Bağlar söküldü, tütün ekildi
Harp baş adı, harp bitti
Derken ardından 7 eylül kararları
Bu düzen böyle kurulmuş böyle gider
Her yıl Ağustosa kadar borçlanır
Mahsulü mevsimine bel bağlarlar
Her yıl bağlar bozulur tütün satılır
Uzar gider, harp'er, felâketler, kıtlıklar
Onlar halâ gelmiyecek birbolluk yılını bekler

Nice altın gibi mevsimler olur
Tütünler sarı kehribar gibidir
Üzümler bal tutar, okka çeker

Tüccarın adamı vilâyetten taksiyle gelir
Yüzü gülmez, mal beğenmez

IV

Nice altın gibi mevsimler olur
Yüz kilo üzüm, tek çarık etmez
Bir saat ötede bir büyük şehir
Rıhtımda dizi dizi şilepler
Üzüm bekler, tütün bekler
Bir saat ötede bir büyük şehir
Fabrikalarda 1000 kişi 5.000kişi
Üzüm işler, tütün işler

Bu ne hikmettir bilinmez
Bir yandan yüz kilo üzüm tek çarık etmez
Bir yandan tüccar karıları
Altın, elmas içinde yüzer
Otomobilden inmez

Bir Vatan Savgacısının Aşk Öyküsü

I

Çağan ilkbahardı İhsan Aydın askerede
Ulu kışlada savat allerdi
Bir başka kösnü karıca kaderince
Yaşamak ne tatlı öykü

Gövdesine mutlu değil yoksundu gitmeden önce
Çıdamla yıpranmış nice günleri var
İnsanoğlunun canı insanoğlunu çeker
Bir kız ki uzun ve orta güzellikte

Anası bağnazdı barında örtü
Bir evleri vardı denize uykaz
Dumandumana gemi'er geçiyordu
Saldığı gariplik yüreğe sığmaz

Can sunam olsun kızdaki silginliğe
Peş yere kırıtmadı; dediği dedik
Sevgen ana, öfkeni bitir, korkunu unut
Bir sebebi sensin dünyaya gelmiş işe

II

Canım biri, Anadolu yakasında ağaç altı
Uzak yonca üstüne otturdular ikisi
Orası senin burası, benim; konuştular
Gönül işleri ekmek işleri

Evleneceklerdi, elbet evleneceklerdi
Eksisi oydu zaten; sıcağı sıcağına
Fakirleşmiş olsun efendim
Ucuz urbanın eskisini giyerdi

Köü keskil umutları yitirdin
Bu derdin içyüzü yok. iste döküleodu
Çıkarı yok kıvancı yok nedendir
O kızı öldürdü şubat soğuğu

İhsan Aydın'ı arkla yudular
Göynüsü bir vakit canına yetti
Karabasan'a doldu kısa uykular
Arkasak katılıp ulu kışlaya gitti.

Metin ELOĞLU

Karanlık Şiir

Yarın erken uyanıp
Uzunun bir şiir yazacağım
Sonra, anneme mektup.
Elimi ceneme koyup, seni hatırlıyacağım.
Iyi güler geçecek gözlerimin önünden
Ağlıyacağım, ağlıyacağım;
Asker olduğumu unutup

Mahmut KURU

Sinemadakiler Gibi

Uzun uzun düşündük
Geniş bol nefes aldık
Seviyoruz dedik
Öpüştük!
Öpüştük!

Sinemadakiler gibi..

Cebbâl KEYYÂLİ

HAYRAN

Kınalı kayalarına kurban,
Kek ikli çallarına hayran,
İncili kumsallarına vurgunum.
Dağlar, dağ ar başlarınız bir hoş mu?
Verin bana bulutları, verin dağlar.

Balık oldu düştü gönlüm;
«Beykoz»un dalyanlarına..
Balık balı, güzel balık
Tutkunum sürmeli gözlerine.
Benim olsun ey balıklar
Derinlikler, derinlikler..

Lâvanta kokuyor burnuma
Kızıcık şerbeti damağımda,
Gel değişelim işleri güzelim,
Sen şiir yaz,
Ben sataşım maşanı, ıskaranı.
Nolursun kudretten sürmelim
Nolursun hilkatten aşıftem,

Badem gözlü çingenem
Sat bana sat, serazadlığı..
Sat bana tapusuz kırlarını.

Sat bana parselsiz ovalarını,
Sat bana incir ağaçlarını, ahlatlarını..
Yaradan!
Bu cân.
Kınalı kayalarına kurbân
Sırtı boyalı kurbanlarına kurbân
Kekliğine vurgun,
Çingenelerine hayran!

Mümtaz Zeki TAŞKIN

FÜSUN

GELİN KARDEŞLER

Aşağıda, memleketimizde hemen hiç tanınmayan Amerikan zenci şairlerinden birinin güzel bir şiirinin tercümesini Edebiyat Dünyası okurlarına sunuyoruz..

Gelinkardeşler
Tanrımıza güle'im
Kahve vardığımızda
Ben diyeceğim ki
Efendim, kimseden nefret ettiğim yok
Benden nefret ediyorlar
Kimseyi dövdüğüm yok
Beni dövüyorlar
Kimsenin toprağında gözüm yok
Benim toprağımı gözüyorlar
Hiç bir şeyleri almaya aldığım yok
Bizim kilerde alay ediyorlar.

Sen ne diyeceksin kardeşim?

Joesph Seamon Cotter'den
Çeviren: Metin Ceydet ANDAY

eşsiz eski Japon dramlarının korku veya dehşet ifade eden, yüz buruşturan maskelerinin bir tesiri olduğu bilinmeseydi, şüphesiz ki bunlar çok gülünç olurlardı. Eğer bu resimlere renk ustalığının çok, büyük değeri eklenmeseydi, onlardan taşan hayat ve ifade kudretine rağmen zamanla bir parça yavanlaşacaklardı.

Sharaku, sözün tasası gerçek bir ressamdır. Şurası kayda değer ki, Kiyonaga ve Outamaro'nun her şeyi ifade ettiğ.samidığı bir çağda, kendi kendine yetişen ve işlenmemiş bir sanatçı olduğu halde renkçilik üzerinde bunca sayısız ve nadir keşifler yapabilmiştir. Bu buluşların sebebibeki de diğer estampçıların aksine olarak çok az renk tonu kullanmış olmasıdır. Fakat oldukça donuk olan bu renkler o kadar güzel bir evsafta ve kendi ifadeleri içinde o kadar sutaca kullanılmışlardır ki, eserlerinin kudretineson derece yardım ederler.

Biz diyoruz ki çok derin ölçüde Kiyonaga'nın tesirine maruz kalıp sanatçılardan bir i olan Outamaro şüphesiz sanatının kemalini ona borçludur.

Kitagawa Outamaro, 1754 te Kavagaye'de doğdu, ve çok genç yaşta Toriyama Sakiyen'e çırak olduğu Yedo'ya geldi.

Fakat yapmağa başladığı sırada Kiyonaga bu sanatçı o kadar ilerletmişti ki, genç sanatçıların onu taklit etmemesi oldukça imkânsızdı. Böylece konuların bazan hemen hemen ayenen benimsediği eserlerini onun görünüşüne göre yaptı ve başlangıç devresi eserlerinin çoğu, çok ağır bir zarafetle taşımakla beraber Kiyonaga'nın kileri andırıyordu.

Fakat şahsiyeti zarifliğe ve çekicilikte bu üstadın kudretinde den daha da duygulu belirdiğ.ha'de Outamaro yolunu bilhassa Kiyonaga'nın son eserlerinin taklidinde arıyor, hattâ devrin yönelimine uyarak kadın siluetlerini, çehrelerinin beyziliğini uzatıyor.

Outamaro böylece; muhteşem zarifliği, inceliği, garp sihiri, ıdıkze etmeden olduğu kadar bu mürekkep olu'an, bir hayat arayışı ile tiplerin uzatılmasından, onlara ôz karekterlerini veren teferruatlarına kadar inen realizmden çok zevkli ANALIK SAHNELERİ'nı, EV HAYATLARINDA KADINLAR serilerini (YÜMEK PİŞİREN KADINLAR' ÇIKIRIKÇI DOKUYUCU KADINLAR ve, yi pürürüz) oynıyan veya yazı yazan GÖZDELER'i nihayet üç dört veya beş yapraktan ibaret: SUİDA KIYISINDA GEZİNEN KADINLAR' AVABİ BALIKÇILARI, SANDALDA KADINLAR, ATEŞ BÖCEĞİ AVI, RİOGKU KÖPRÜSÜ SUMİDE ÜZERİNDE GECE PAYRAMI gibi çoğunu o'gunluk çağında yaptığı hayranlığa değer estamplarile fevkâlâde çekici, çok güzel bir sanat, çok kişisel bir formül meydana getiriyor.

Nekazıkki 1800 e doğru, tâhlerce ünlü ve çok aranan Outamaro başarısını sağlıyan vasıfları ifrata vardırıyor: deseni gevşiyor, oluşunlık çağında o kadar dikkate değer eller gülünç şekilde küçülüyor ve fera çizilir; vücutların uzamışı ve yumuşaklığı yılankavlıleşmeğe başlıyor, ağır saç tuvaleti altına çok zayıf bir boyun uzanarak ense kısalınca çehrenin uzun beyziliği ve pek az açılmış gözler bütün ifadeyi kaybediyor.

Bu insan kararsız nazariyeleri toplıyan: üslubun zarifliği, basının zenginliği, kompizisyonun yumuşaklığı hâlâ tasavvur halindedir, fakat şekil tarzı uygulanmağa geçtikten sonrdır ki SEVDA MEKTUBU ve GECE ÇIKIŞI gibi az bulunr eserler veriyor. Tıp ki DÖRT MEVSİMİN ÇİÇEKLERİ ile YEŞİL EVLERİN YILLIĞI adlı iki ünlü eseri gibi.

Sigaralarden bitik hale geldiği aşıkâr olan Outamaro'nun ölüm yılı 1806 ya kadar, yerini tutmağa uğraşan birçok öğrencilerinin çalıştığı ateliyesinde yapılan resimlerde pek az payı vardır.

Yeishi de estamplarını umumiyetle kadınların ve bilhassa gözdelerin yaşayışına tahsis etti. Hâk leyhalarının ekserisi çok iyi hazılmış ve renkten çizgiden yana oldukça ahenklidir. Bazan seçkin bir üslûbun kompozisyon ve çizgi kudretine erişir, ona yeni bir değer, inanılamıyacak derecede bir nevi sâfiyet ekler. Fakat Yeishi, 1790 dan 1805 yıllarına kadar Outamaro'nun ciddî bir ra-

Adnan Bulak ve Şiirleri

Naim TİRALİ

Şair Adnan Bulak «Bizim Şarkılar» isimli şiir kitabını çıkarali neredeyse bir sene olacak. Sıcağı sıcağına olmasa da Adnan Bulak'ın şiir sninden bu setnchi; şiiri sevenlere, yeni Türk şiirini takip edenlere bu kitabı tavsiye etmeyi, bir vazife telâkki ediyorum.

Üstelik bu vazife benim için büyük bir zevk oluyor. Çünkü Adnan'ın şiirlerine en az kendi hikâyelerim kadar yakınlığım var. Çoğunun mısra mısra nasıl doğduklarını, Adnan'ın o ince kıvrak kalligrafisiyle ne gibi şekillere girdiklerini biliyorum. Hemen en güzellerinin meydana gelmesinde amil olan intibaların sıcaklığını hâlen duyuyorum dersem, inanın mübalâğa etmyorum. Bana «Parkta» hikâyesini yazdıran intibaları da Adnan'a:

Parklarda su var rüzgâr var
gölge var
Hayâlsiz âvârelik maceraümit
Parklarda çiçekler ağaçlar
havuzlar
Ve insanlar çeşit çeşit

Gibi güzel mısralar yazdıran intibaların ne derece aynı soydan oldukları açıkça görülüyor. Yne Adnan'a bu günlerde hiç dilimden düşmiyen:

Kuşsuz gökyüzü garip
Ben elkârli ağlamaklı
Üstüste sigara içtim
İstasyon bûfesinde

Mısraların kaleme aldıran hâleti ruhiye, hiçbirimize yabancı değildir. Adnan Bulak'ın şiir kitabı «Ağacın Şarkıları» «Bizim Şarkılar» «Aşk İçinde, Telâş İçinde Söylenmiş Şiirler» isimlerini taşıyan dört kısma ayrılmış. Bilhassa ilk kısmındaki gaç konusuyla ilgili beş parça şiir Adnan Bulak'ın destan yazmaya müsait bir söyleyişe sahip bulunduğunu göstermesi bakımından hususi bir ehemmiyet arzetmektedir. Diğer kısımlardaki şiirlerinde, çeşitli ihsas ve intibaları teksif ederek gayet temiz ve akıcı bir dil ile mısra mısra sunmasını bilen Adnan Bulak, klâsik ve modern şiir zevklerine sahip her [illegible] ayrı memnun kılacak bir şairdir.

Adnan Bulak hakkında daha uzun yazmak isterdim. Fakat elimeden yukarı çıkmak istemi yorum. «Bizim Şarkılar» için edebî tenkit yazmak ünlü mü nekkidlerimizin işidir. Bu yazımı bitirirken şu kadarını söyleyim: Adnan Bulak'ın bu ilk kitabını okumadınızsa okuyunuz. Mutlaka beğeneceksiniz.

Yeisho-Genç Otâtsu'nun portresi

noktayı kaybetmiyen bir realizm de taşıyan aktör protrelerinin kifi olmasına rağmen bu sırada figürlerinin mevcut olmıyan hayatında bir gerileme kendini gösteriyor.

Çok revaçta olan Yeishi: larzı kendini takibeden çok sayıda çıraklar yetiştirdi. Bu tarzın zayıflama devresinde en tanınmış olanlar Yeisho ile Yeiri'dir. Birincisiniu estamplarında zarif fakat cılız bir desen, az ihtimamedilmiş bir izlenim ve ilgiyi ender olarak kuvvetle çeken pek keskin tonlar vardır. Bunların en iyisi olan Yeiri ye gelince, bize hâlâ, bir kadifenin ipek donukluğunu taşıyan bunlarınki zeminler üzerinde kurtizanları çok iyi belirten güzel resimler gösteriyor. Fakat Outamaro'nukiler kadar çok olmıyan Yeishi'nin öğrencileri bu güzel estmp sanatının gerileyişinin durdurmağa muktedir olmadılar. Yalnız Hukusai ve Hiroshige'nin realist ve empresyonist okulu onu bir müddet için kurtarabilecektir.

Hikâye:

12 Numaralı Hasta

Enver Naci Gökşen

Hakkı efendiyi büyük hastanenin 25 kişilik dahiliye koğuşunda tanımıyan, sevmiyen yok tu. Bütün hastaların en kıdemlis, en hoş sohbeti idi.

Mart başlarında kendini bilmez bir halde, sedye içinde buraya getirmiş, 9 numaralı karyolaya yatırılmıştı.

Yaşı elliyi aşkın olduğu halde içinde sönmez bir güzellik, tazelik ve evanlılık aşkı vardır. Bu uzun tedâvi müddetince katlanmağa mecbur olduğu mahrumiyetlerin en mühimi bahârı görmeyişidi.

Üç sene evvel evlendiği 30 yaşındaki etli, budlu, elma yanaklı karısı Hakkı Efendi için muazzam bir hayat kaynağıydı.

Zeki kadın, arada sırada hastahane kapıcısına sıkıştırdığı dünyalık sayesinde her gün öğleden sonra koğuşa gelip geç vakit dönebiliyordu. Hakkı Efendi; evinde, karısının dizi dibinde olmaktan o kadar mü- [illegible] değildi.

Bu haliyle koynunda olacak [illegible] yat..

Hakkı Efendinin sırtındaki hastanene pijamasına, tabel kâğıdındaki «rahsildar» kaydına bakarak küçümsiyenler, beş lik pijama taşıyan, baş ucundaki komedin üzerinde hiçbir şey bulunmıyan hastalara yaptıkları muameleyi gösterenler, evvelâ «sen» diye hitap edenler; doktorlar, emşireler, asıalar.. sonraları «idanıklarımı anlamadı. Çünkü o, her hangi bir tahsildar değildi; eski pesalardan birin hayırsız oğluydu; 40 yıl durmadan içmiş bir miras yedi idi.

Hakkı Efendinin derdi ilerlemiş bir sarılıktı. Karaciğeri adamakıllı bozulmuş.. Karısının kulağına gitmesinden korkarak sakladığı iki hastalıkta da vardı. Şeker ve nüksetmiş bir sıtma...

Bu koğuş Hakkı Efendinin yattığı gündenberi bir bostan dolabı gibi nice astalar devretmiş, kaç sarılıklı, şekerli, sıtmalı görmüş, geçirmişti. Hakkı Efendi ise koğuşun demirbaşı gibi hepsinden sonraya kalmıştı. Adamakıllı tedâvi olmadan, evine yalnız basına ve tıpış tıpış gidecek hele gelmeden bir türlü taburcu olmak istemiyordu. Hastahaneden karısının karşısına birsiz daha gençleşmiş, dinçleşmiş olarak ansızın çıkmak kararındaydı.

Bütün gün knedini dinledi: Derece elinden düşmez, yarımsaate bir koltuğuna yerleştirirdi. Akşamdanberi karyolasının altındaki kavanozda biriktirdiği idrarını sabahları alır içtiği çayın rengne meraklı bir tiryaki gibi uzun uzun tetkik ederdi. Hastahanede yatmamış olanlar belki Hakkı Efendinin asaleti ile bu hareketi bağdaştırmazlar.. tiksindirici bulurlar. Halbuki hastahanede, hele dahiliye koğuşunda tiksinme ve iğrenme diye bir şey yoktur. Bazı hastalar Hakkı Efendi gibi idrarını özden geçirir veya hosaf kasesini (sidik kavanozunun hastahane adı) lar boratharına yahut helâya götürürken bunları da rahat rahat çaylarını içerler. Siz, koğuşun [illegible] masada yemeğinizi yiflerken karşınızdaki karyola dan da dumanı üstünde bir ördek veya sürgü alınır. Bir saniye önce sürgü götüren hademenin bir başka hastaya o kirlitutmaz, mukaddes elleriyle bir saniye sonra yemek getirdiği görülür. Fakat kimse hademelerin ellerinden, koğusun tezatlar dünyası manzarasından ve havasının tarif edilmiyen kokusundan yükünmez. tiksinme. Müminin tevekkülü, hastanın tevekkülü yanında bir çocuk te vazıdır..

Hakkı Efendi günden güne İyileşiyordu. Artık her gün damarından inek sağar gibi tüpler dolusu kan almıyorlardı.

Bütün vehimlerine, «hastahane hastalığına» rağmen o, ideal bir hasta tipiydi. Doktorlar, hemşîler ne derlerse hiç sesini çıkarmadan, nedenini, niçinini sormadan yerine getiriyor, kendini teslim ediyordu. kan mı alacaklar, sonda ile idrar mı, usare almakıçın hastaların «mahkarna» dedikleri lâstik boru mu yutturulacak buyurun!, hepsine peki her şeye evyallah!.. Fakat bütün bu fedakârlıkların, teslimiyetlerin sonunda Hekkı Efendinin doktorlardan beklediği yegâne şey tam ve mutlak bir sihhattı. Onun kafasında tebabetin bazen her şey, bazan hiçbir şey olduğu kanaati yer etmemişti.

Bir gün: — Görüyorsun ya Hakkı Efendi, bir şeyin kalmadı, yakında seni taburcu ederiz; diyen doktorun yüzüne âdeta yalvaran gözlerle baktı:

— Alayı bırak doktor bey, iki adım atacak alim yok; hani bana söz vermiştiniz. Tıpış tıpış eve gidebileceğim gkne kadar beni tenhis etmiyecektiniz?

— Peki, peki..

Hakkı Efendinin en korktuğu şey ayaklarındaki şiş tamamiyle inmeden, gözlerindeki sarı renk bir yaz bulutu gibi dağılıp bakışları ışıl ışıl olmadan hastahaneden çıkmaktı.

Hakkı Efendi yavaş yavaş koğuşda yürümeğe, besiden yemeğe başladıkten sonra öğleye kadar hekkele şakalaşıyor, gülüyor, güldürüyordu Öğle yemeğini yer yemez de yatağına girip saat bir oluncaya koğuş kapısında görünüveren karısını dört gözle bekliyordu.

Akşam üzeri karı, kocanın vedaı gayet ömür olurdu. kadın:

— Yarın içi ne istiyorsun? Diye, Hakkı Efendi de hiç değişmeyen bir ton ve içililikle:

— Seni istiyorum, seni; sen gidince öksüz kalıyorum, diye cevap veriyordu:

Kadın, ağzını kulaklarına varduan bu cevabı her gün duymaktan âdeta mesut oluyor; koca sının hastahane arkadaşlarının da duyduğu bu nakarat, arkasından kendisini takip ederken koğuşdan koridora çıkıncıya kadar bu iki gün kocasını göremiyerek ziyaret gününü beklemek mecburiyetinde kalmıştı. Her gün karısının dizinin dibinde görmeğe alışkın olan asil tahsilâdar kapının sıkıştaşması üzerine yaygaraya başladı: artık bağlasalar durmayacaktı.

— Çok sıkıldım, belki evde açılırım!.. diye tutduru ve tıpış tıpış yürüyecek hâle gelmeden, karısının kolunda ağır ağır, fakat mesut ve memnun, koğusun kapısına doğru İnerledi.

Hakkı Efendi «terhis» olmağı beklemeden âdeta firar ediyordu!..

Öldükten sonra

Çocuklar işte hayatım
Hep o deniz sehrinde geçti
Bir şimal yokuşu ve limonatacılar
İşte gözümün önünde hepsi

Ben her sonbaharda ta'ebe
Ve çarşılar yağmur elindeydi
Zarrava:çılar daha tanış
Şairler daha deli

Ben camlı bir sahil kahvesinde
Ders çalışım geceleri
Ah o zamandan beri bilirim
Bir şey değişmedi değişmedi

Meselâ şimdi adam
Bu park önünde olmalı
Meyhane bu kadar uzaklaşmamış yolunuzdan
Köprüyü biz sıstir kap amalı

Yorulmalı rüzgârlar gibi
Ah bana şimdi rüzgârlı şarkılar gerek
Ne konuşmak kadı ne türkü
Ne de vefakâr tramvay çanları yağmurda

Çocuklar başka şeydi yaşamak
Şehir biraz batıda kaldı
Baksana gazeller bile dalında
Yo culuk aklı gelir miydi

Turhan GÜRKAN

Gerçek san'at yolu

Refet A. KOCABEKİR

Son devrin sanatçılarında gün geçtikçe insana yaklaşma — daha doğru bir deyimle — insan, insan olarak göstermek gerçeğini zirveleştiği görülüyor. Bu öyle bir insan ki: madde ve ruhu yaşadığımız çerçevenin içindedir. On u ne dünün ve ne de yarının insanı olarak tanıyoruz. Bir PİCASSO'nun tabıya çok perkesi hayrete düşürüşü; bu güne kadar çalışılmamış, görülmemiş bir kompozisyonun etüt edilmiş olmasındadır. Şöyle ki: Bilmem kaç santimlik bir çerçeve içerisine sığdırılan insan Picasso'da gerçeğe daha yakın olmuştur. İşte bunu anlamak istemiyenler (acayiplik) maskesi altında gülünç oluyorlar. Hattâ bu (acayiplik) o kadar ileri gidiyor ki; bu sıtıl bir resmin aleyhinde sütun dolduranlar ve yahut ta anketlere menfi cevaplar verenler, galerilerde bulanıyamadıkları, heyecan duyamadıkları tabloyu satın alıyorlar.

Şiir de böyle: çeyrek asırdır şairlerimizin mısralarında kelimelerinde ahenkle uzanan insanoğlu, şiirin basma kalıp üstüründan, dar çerçevesinden uzaklaşamıyanları kuşkulandırdı ve aleyhinde ayaklanmaları na sebep oldu Onlarca bu cereyan toplıma yaklaştıkça, kendi erinden uzaklaşıyor. Varsın öyle olsun. Onlar da pek âlâ biliyorlar: Bir sanat eseri toplıma toplıdan bahsettikçe gerçekleşir. Fakat onların — bu insani ifadeler — işine gelmiyor. Asıl garip taraf, bu büyük sözleri sarfedenler bakıyorsunuz bu tarz şiirlerde karşımıza çıkıyorlar.

Hikâyeciler dalına insanı ön plâna alıyorlar. Onlar insana insanı tanıtmakla daha çok zafer kazanıyorlar. Romancı da artık cemiyetin içinden sesler veriyor. Günümüzün ressamı, şairi, hikâyecisi, romancısı, hey keltrası haldki realite olarak insanın safhaya aldılar. İnsanlar onlardan uzaklaştıkça, onlar insanın içine iniyorlar. Tabiatı, eşyayı yarım bırakıp, insanı tamamlamağa çalışıyorlar.

Romancı işiki bırakıtı, eserlerinde kendini bulanı işledi. Ressam derenin, ormanın, eşyanın geçici olduğuna inandı ve insanın ezeli olduğunda birleşti. Şair toplıma inemiyen şiirin şiirden bambaşka birşey olduğuna kanaat getirdi. Toplımdan insanoğlunu bulup çıkardı.

Ve böylece bugünün sanatkârları sanatın gerçek yolunu bul-

Sahibi ve Yazı İşlerini Fiilen İdare eden:
Mehmet AKUZUN

Sekreter:
Sabahattin Hüsnü

Not: Her türlü müracaat sekreter adına yapılmalıdır.

Abone: Yıllığı 250
Altı aylığı 150
kuruştur.

Adres:
P. K. 445 — İstanbul

Dizildiği ve basıldığı yer:
ÜLKÜ Basımevi

Müntaz Zeki TAŞKIN

VARYETE
ŞİİRLER

Duyurma

Sayın şair arkadaş:
Yayınevimiz Türkiye çapında bir teşebbüse girişerek, türlü sebeplerden şiirlerini neşrettirememiş şairlerde içine alacak büyük bir antoloji hazırlamaktadır. Babadan oğula, oğuldan toruna, en kıymetli bir miras olarak kalacağına şüphe olmayan bu büyük antolojide herhalde sizinde bir yeriniz olmalıdır.

Vakit geçirmeden, en beğendiğiniz bir şiirinizi, kısa bal tercümenizi ve hiç baskı yapılmamış temiz bir klişenizi yallamanızı rica ederiz.

İdare Müdürü
Yalçın EVRİMER

Not: Hazır ve temiz klişesi olmayanlar iki fotoğrafla 150 kuruş yollarlarsa klişeleri tarafımızdan yaptırdır.

San'at Yayınevi Posta kutusu 3101 İstanbul

Dil Devrimi Üzerine

(Baş tarafı 1 inci sayfada)

çok deyimler var ki sevmiyor, kullanmasını beceremiyoruz:

Lâyemut, takrir, arzuhal, müstakil, müstelzim, ihtikâr, ihtilâs, mecnun, inkilâb (belki de inkilâp olacaktı), Efkâr-ı umumiye , Nafıa, Münakalât,. Bunlar tanınmış bir Başyazarın Baş yazısında ilk anda gözümüze çarpanlar. Böyle konuşanların Dil Devrimini baltalarken yalnız kendilerini düşündüklerine artık inanıyoruz. Bunlar Müselles yerine Üçgen, Murabba yerine Dörtgen dendiği zaman da yaygarayı bastılar. İçlerinde bu gündek soyadı Devrimini yutamayıp ağızlarında geveliyenler var. Üstelik sevdiğimiz ve tanınmış bir profesörümüz de sözü «Eski Türkçe okuyup yazalım» yoluna getirmdi mi? Ama onların yazdıkları kitaplar da önünündedir. İçleri Arapça, Farsa, Fransızca teralmlerle dolu. Evet, belki Fransızca da biliyorlar. Bilmedikleri, istemedikleri yalnız Öz Türkçe. Anlaşılmaz bir dille sayfalar dolusu yazılar kıralıyorlar. Anlıyamayınca kızıyorlar:

Cahil, cühelâ, echel.... aynı dokten gelme bir sürü söz sayıyorlar size.

«Bu tasfiyesiade ve kabul- den sonra yaşayan Türkçenin mükemmel bir kâmusunu (kamus böyle mi yazılır?) Sarf ve Nahvini yapmak..»

Bu sözleri, bu «sarf»ı, bu «nahv»ı on sekiz milyonda kaç kişi anlar sanıyorsunuz a Sayın Baylar? Yoksa, yoksa ne söylediğinizi bilmiyecek duruma mı düştünüz?

Baba öğütleri

SAYIN MEMUR!..
Sayın memur!.. Bu sözü baba nasihati bil:
Çabuk yükselmek için, öğren bir yabancı dil.
Banka ve şirketlerde fazla lisan bilenler,
Büyük vazifelere geçiyor, birer birer.

Sanma ki güçlük çeker, zorlukla bunalırsın,
Bu pek kolay usûldür: Bir LİNGUAFON alırsın
Öğretmene lüzum yok.. başarırsın pek çabuk
Bununla ders alıyor Avrupada her çocuk.

Yükselmek istiyorsan mektup yaz bu adrese,
LİNGUAFON gönderelim, bugünden başla derse.

LİNGUAFON ENSTİTÜSÜ
Ankara Caddesi İstanbul

•KİTAPLAR•

TOPRAK

İbrahim Z. BURDURLU

Toprak sahibi olmanın bir köylühayatında meydana getirdiği bu yük değişikliği anlatan; köy hayatiyle. köylünün ruh durumlarını bir çok yönlerden inceleyen Toprak romanı, Emile Zola'nın diğer eser lerinin özell ğ ne uygun bir karakter taşıyor.

Bu eser dede uzun uzunlamasıyirler, tasvirlerin bünyesinde den çıkan tahliller; ayrıca köylülerin bir tek fikir olan toprak üzerindeki düşünceleri; ona sahip olabilmek için girişt kleri

Her türlü mücadeleleri yer almış. Emile Zola, bu eserinde de naturelizm'in tam, sadık bir dostu Hemen her fikiri, her olayı, her gözlemini olduğu gibi yazıyor. Belki bu yolda ileri de gidiyor. İleri gittiği noktalar da yok de gil.

Toprak, iki cilt halinde yayınlanmıştır. Eserin mihveri, bir köylü ailesi üzerinde. Esas kısmı, kitabın adıdır.Bu ailenin iki kardeşi ve bu kardeşlerin çocukları; köyün yakınında bulunan bir çiftlik. köye yakın bir kasaba; bu allelerin komşuları. roman nnikinci derecedeki bölümlerini babanın, bir köylüye has ihtiraslerini ediyor. Ana konu, Fouan babanın, bir köylüye has ihtiralarını gerçekleştiriyor. Toprağını çocuklarına paylaştırdıktan sonraki hayatı, elinde bulunan tahvillerle kötü bir durum almıştır. Çocukları, bu toprak sahibi babanın elinden tarlalarını aldıktan sonra, gözlerini onun tahvillerine dikmişlerdir. Bu göz dikiş ihtiyar babayı, en kuduzgan hareketlerle inciltmiştir. Zavallı adam, iki oğlunun evi arasında me

Toprak, iki cilt halinde yayınlanmıştır. Eserin mihveri, bir köylü ailesi üzerinde. Esas kısmı, kitabın adıdır.Bu ailenin iki kardeşi ve bu kardeşlerin çocukları; köyün yakınında bulunan bir çiftlik. köye yakın bir kasaba; bu allelerin komşuları. roman nnikinci derecedeki bölümlerini babanın, bir köylüye has ihtiraslerini ediyor. Ana konu, Fouan babanın, bir köylüye has ihtiralarını gerçekleştiriyor. Toprağını çocuklarına paylaştırdıktan sonraki hayatı, elinde bulunan tahvillerle kötü bir durum almıştır. Çocukları, bu toprak sahibi babanın elinden tarlalarını aldıktan sonra, gözlerini onun tahvilerine dikmişlerdir. Bu göz dikiş ihtiyar babayı, en kuduzgan hareketlerle inciltmiştir. Zavallı adam, iki oğlunun evi arasında me

"Bir şakinin oğlu konuşuyor- Destanından

Öyle uzun, öyle çekik ki kavakları,
Gök mavisi
Çini misali
Köpürür tepelerden bulutları...
Bir hatıradır çocukluğumdan
Buğcay denizi Sivas'ın
Kızılırmak boyuca
Ve cüm.e köylüğünde ma'ûm
Yoğun, yokuşunu destursuz
Merakûm'ü pervasız aşan
Dileyince köy hasan
Dileyince yol kesen
Yeğ'ğ'uğlu ölüm fermanı..
Minarelerinde beşvakit ezan
Selçuk yapısı medreselerinde tevekkül
Ve değirmen.erinde süpürge tohumu
Kandıl.erinde bezir..
Bir hatıradır çocukluğumdan
İri iri kahır kuşları
Çekcı getirir..
Ve babam
Ve gözlerinde karyağdı atı
Kocaman kalbak vurgunu yaras.yle
Cümiş takımlı eğerli
-Dakıstan iş emeli-
Boyunlarında lâle
Ayaklarında zincir
Alibaba- Pir.kinik yolundan
Suşehrine,
Suşehri divanharbine...
Yiğit.leriki bıyıklarından adam asılır
Yiğitlerki sabah sabah çekilir ipe
Çekik kavaklar misali
-Öyle rahat, öyle sakin-
«Kına yaksın selâm edin alçak sultana»
Alçak sultana..
Irmakları, tarlaları, yolları boyunca
Mahzun memleket
Insanları ve hayvanlarıyle
Kapılar önünde düşünülür.
Akşamları ufka bakır dökülür..
Gidenler dönmez olmuş, alışılmış
Mahal'e mahalle düşen künyeler
Mahalle mahalle asılmış..
Yollar boyuna göç
Yollar boyuca insan ölüleri
Dağlarki ya saki
Ya tasta asker ölüleri
Ve yeditoğlu ölüm fermanı terkisinde
Ati alır, at verir menzil boyunca
Tatarağası..
Ve demir parmaklıklarında bekhaşlar..
Birinci Umumi harpte Sivasın içindesin
«Hasan dediğin kuş misali »
Bir zaman iceresinki
Boynunda ölü doğmuş çocukların vehâli
«Ş'u Sivasın içinden geçtim»
Eğildim soğuk soğuk suların içtim»
Boyamadım anam.
Bir hatıra çocukluğumdan
Ezgâr misâli.

Kâmuran BOZKIR

YIRMİ BEŞ KURUŞA AMERİKA

Naim Tirali için en genç öykücümüzdür de diyebiliriz Gerçi Tirali'nin yaşı küçüktür ama, yayın hayatımızda değme yaşlılar dan dah çok ün kazandıçı da bir gerçek..

Bu güne kadar Park ve Yirbeş kuruşa Amerika isimli iki kitap yayınladı. Bunlardan Park'ın ikinci basımı da tükenmek üzere.

Naim'in öykülerinde insanı sürükleyen bir hava var. Hele gençler arasında o havaya kapılmayacakları pek düşünemiyorum. Park'ı okuduğum zaman, bir yatılı okul hayatını aynen Naim'le birlikte yaşadım. Yirbeş kuruşa Amerika'da ise.. Bu rada durmam gerek. Bu yeni öykülerin de Naim biraz daha oigunlaşmış olarak karşımızdadır. Yazar bu öyküleri biraz açık-saçık bir dille bize verdiği için belki ona çatanlar olacaktır. Ama, kim ne derse desin, Naim bu öykülerinde yürde yüz gerçek olan konuları büttün çıplaklığıyle önümüze koymağı becerebilmiştir. Öyle ki, olayları birlikte yaşamış, ürpermiş ve öylesi hayattan tiksinmişiz.

Naim'in bu yeni kitabını okumanızı isterim.

GRAMOFONLU GARSONIYER

Gramofonlu Garsoniyer Cümhuriyet gazetesinde sık sık öykülerini okuduğumuz Cevat Tevfik Enson'un kitabının adıdır. Her biri birbirinden güzel 16 öykünün toplandığı bu kitap okuyucusuna yazarının olgun kalemi, sürükleyici anlatışı ve gerçek değeri hakkında bir bilgi vermektedir. Gramofonlu Garsoniyer 1 lira fiyatla her kitapçıda satılmaktadır, okumanızı sağlık veririz.

YATAKLI VAGON YOLCUSU:

Ünlü öyküçülerimiz arasında haklı bir yeri olan Bekir Sıtkı Kunt'un Yataklı Vagon Yolcusu adlı kitabını bilmem gördünüz mü? Bu öyküçümüzün öykülerini ötedenberi severek okurum. Baştan aşağı zevkle okuduğum yeni kitabında da bilhassa son yıllarda yazdıklarını beğendim.

Kitabın sonlarında yer almış olan eski tarz öyküleri bana Yataklı Vagon Yolcusu..... kadar zevk vermediğini açıkça söylemeliyim.

Mesleği sebebiyle gerçek hayatı ve yaşayışı, tâ en derinlere kadar taşıyan ve yaldızsız, pürüzsüz bir dille bize vermeği bilen Bekir'Sıtkı Kunt'un Yataklı Vagon Yolcusu'nu okuyucularının okumalarında fayda buluyorum.

PABUÇLAR:

Fahir Onger arkadaşımızın yardımı ile tamdığımız Bülent Oran'ın Pabuçlar isimli bir öykü kitabı yayınlandı. Pabuçlar yazarını bu güne kadar tanıma yışımıza yanmadım dersem yalan. Çünkü Bülent öyküçülüktele ik adımı cokran atmış, hatta adamakıllı olgunlaşmış bir yaz karşısında olduğumuz hissini uyandırdı bizde.

Pabuçlar adlı öykü kitabını okuyucularımıza sağlık veririz.

BAHAR ŞARKISI:

Anadolu'yu karış karış dolaşan Şemsi Belli bu isimle bir şiir kitabı çıkarmış. Eskinin yıkıcı etkisinden henüz sıyrılmamış olan bu genç arkadaşımızın zamanla düz yazıları gibi gerçek yaşayışa uyan ve güzel olan şiirler vereceğine inanıyorum, Çünkü Şemsi Belli Anadolu'yu yakından tanımakla bir Türk şairi için en öden gleri malzemeyi edinmiş bulunmaktadır.

Baba Evi romanı dolayısile Küçük Adama

MEKTUP

Yazan: Yıldırım SAİT.

Kitabını şimdi okumuya başlıyorum kıymeti dostum. Dostum dediğim için kızma bana.. Hem hiç görüşmedik, hiç konuşmadık ama, bazen insanlar, görüşüp konuşmadan da dost olabiliirler..

Seni bu gece yatbasında gözlerimin önünde, masanın bir ucunda bana gülümserken görüyorum. Saçlarında Elen'nin kokusu, dudaklarında Beyruttan hâtıralar var

Birazdan pencereyi açacağım, burnumu, keskin bir deniz kokusu tırmalayacak. Sâhânelerde balık tuttuğumuz günleri, Virjin'in ince yüzünü göreceğim.. Ve, sen bana bir seyler anlatacaksın küçük Adamum! Cin Mehmet'ten Naciye'den, Niyazıden, Elen'i ... dağın günlerden bahsedeceksin bana... Ve ben dinleyeceğim; dahma dinlemek isteyeceğim. Hasan Hüseyinle, Yogiyle tanışacağız. Sonra..

Sonra mehtapta top oynayacağız sonunda... Isıak toprak lar üzerinde, güzel geceler geçireceğiz ayı seyrederek..

Bütün bunlar hep tatlı hatıralar değil mi? Ama arada senin için fena olanlar da yok degil! Babandan dayak yediğin günleri hatırlar mısın? Hani çöpçü olmaya karar vermiştin bir gece de..

Sonra, yolculuk... Adana ve Beyrut. Hepsi mâziye karıştı. Suriyedeki memlekete dönmek için çektiğin vatan hasretini bilirim. Sonra avdetini ve yıkılan hayallerini..

Ama üzülme! Zira şunu hiç bir zaman unutmamalısın ki, bu dünyada hayalsiz, hatırasız ve bomboş yaşıyanlar da vardır. Ne hazindir.. Varsın hâtıralarımız acı olsun.. Zaman onu öyle tatlılaştırır ki, bir daha yaşamak istersin âdetâ...

Yıllar, her seyi yutuyor dostum.. Bir müddet sonra, bu güzel hatıralardan da bir şey kalmaz. Yalnız... Evet yalnız.. Emin ol, bize bu geçmiş günlerden tek bir ebedi hatıra olarak açlığımız kalacaktır.

Ve sen, benim küçük adamım, binlerce hatıra üzerine kurulmuş hayatın boynca dalma; «Ey açlık seni midemde, illiklerimde, kanımın küreyyerinde duydum. Ve sen, benim iyi benim şefik ve rahim olan soyum, insan soyu, sen ebedi lokluğu tethedeceksin!.. diye bağırmaktan kendini alamıyacaksın.

Yeni bir çehre :

Çetin Tezcan

Kaynak dergisinin şiir yarışması sanuçlandı. Bu derginin yaptığı takdire layik işlerden biri de, genç kıymetlere müsait şartlar hazırlaması oldu.

Yeni atıldıkları san'at hayatına onlara bir ağbey şefkati gösteriyor. Genç değerleri bizlere tanıtıyor. İşte bunlardan biri: Çetin Tezcan.

Onu, yakından tanıyan bir kaç kişiden biri de benim. Onun lise eğitimini biliyorum. (Ukiu bir talebe sa...ıdı. Yatılı mektep nizamı onu sıkıyor olmalıydı. Onu sakin bir öğrenci olarak tanıdım. Bizim okulda ekseri öğrenciler; yeter kültür alamadıklarından mıdır, yoksa bir yatılı mektep kayıtlarına bağlı kalmak mecburiyetinden midir, ekserisi şahsiyet bulamamışlardır.

Ama Çetin'i dalma istisnalar arasında sayardım. Onu ne zaman derse kaldırsam heyecanlanmadığını hatırlıyorum; sogükkanlılığı gururundandı. Bu gururu ile o, büyüklük taslıyan talebelere benzemezdi. Arkadaşları arasında sağlam bir yeri vardı. Herkes ona başka türlü muamele etmekte mecburiyet duyardı, hattâ biz öğretmenler bile, irades ...ınadı. Arkadaşları onu şakacılığı ile severlerdi. Arkadaşlarından pek üstün olmasına rağmen onlara katışmasını becerirdi Ama kıyafeti onu en iyi anlatırdı: Elbisesi üttüyü zor görürdü. Fırnek gömleği biraz kirli olurdu, ayakkabıları hep boyasız, çorapları delikti: Bu kay gusuzluk onun da hoşuna gidiyor olmalıydı. Ya sırası!.. Ders kitaplarının henüz tamam olmadığını ders yılı ortasındaki bir muayenene görmüştüm. Sırasında daha çok, romanlar, şiir kitapları vardı. Onanın daima perişan olduğunu görürdüm. Bu derbederliği içinde sapsağlam ve pek ince bir zevki vardır.. San'atı öyle severdi ki!... Müziği pek severdi, En çok Brahams'ı beğenir ve severmiş... O, talebe oluşu ile kıyaslanmayacak dip diri bir bir şahsiyet sahibi idi.

Şimdi o, Bir Ege kasabasında memurdur. Bir yılı haklaşan basın hayatında ilk başarısı kaynak şiir yarışmasında üçüncülük oldu. Bu suretle şiirlerini bastırmak imkânını da buldu. Gerçek başarısının uzak olmadığını ümit ediyorum. Çetin Tezcan'ın gerçek bir kıymet olduğuna inanıyorum!

Kalbinde yaşama saadetini veren insan sevgisini derin bir heyecanla duyan şair; şimdilik ekseri şiirlerini bu konularda yazıyor.. İşte: kendinden izin almadan buraya vermek cesaretini bulduğum, son şiirlerinden biri:

GEMİLER

Uzak diyarların rüzgârı direklerinde
Güvertesinde bir takım insanlar
Limana ışıklar içinde girer
gemiler
Gemiler gider mahzun mahzun
Kalplerimiz beraberinde
Portakal bahçeli kıyılar
Kenarında bekleyen sevgililer
Hasreti düdük seslerinde

Yani bir çehre :

Çetin Tezcan

Kaynak dergisinin şiir yarışması sanuçlandı. Bu derginin yaptığı takdire layik işlerden biri de, genç kıymetlere müsait şartlar hazırlaması oldu.

Yeni atıldıkları san'at hayatına onlara bir ağbey şefkati gösteriyor. Genç değerleri bizlere tanıtıyor. İşte bunlardan biri: Çetin Tezcan.

Onu, yakından tanıyan bir kaç kişiden biri de benim. Onun lise eğitimini biliyorum. (Ukiu bir talebe sa...ıdı. Yatılı mektep nizamı onu sıkıyor olmalıydı. Onu sakin bir öğrenci olarak tanıdım. Bizim okulda ekseri öğrenciler; yeter kültür alamadıklarından mıdır, yoksa bir yatılı mektep kayıtlarına bağlı kalmak mecburiyetinden midir, ekserisi şahsiyet bulamamışlardır.

Ama Çetin'i dalma istisnalar arasında sayardım. Onu ne zaman derse kaldırsam heyecanlanmadığını hatırlıyorum; sogükkanlılığı gururundandı. Bu gururu ile o, büyüklük taslıyan talebelere benzemezdi. Arkadaşları arasında sağlam bir yeri vardı. Herkes ona başka türlü muamele etmekte mecburiyet duyardı, hattâ biz öğretmenler bile, irades ...ınadı. Arkadaşları onu şakacılığı ile severlerdi. Arkadaşlarından pek üstün olmasına rağmen onlara katışmasını becerirdi Ama kıyafeti onu en iyi anlatırdı: Elbisesi üttüyü zor görürdü. Fırnek gömleği biraz kirli olurdu, ayakkabıları hep boyasız, çorapları delikti: Bu kay gusuzluk onun da hoşuna gidiyor olmalıydı. Ya sırası!.. Ders kitaplarının henüz tamam olmadığını ders yılı ortasındaki bir muayenene görmüştüm. Sırasında daha çok, romanlar, şiir kitapları vardı. Onanın daima perişan olduğunu görürdüm. Bu derbederliği içinde sapsağlam ve pek ince bir zevki vardır.. San'atı öyle severdi ki!... Müziği pek severdi, En çok Brahams'ı beğenir ve severmiş... O, talebe oluşu ile kıyaslanmayacak dip diri bir bir şahsiyet sahibi idi.

Şimdi o, Bir Ege kasabasında memurdur. Bir yılı haklaşan basın hayatında ilk başarısı kaynak şiir yarışmasında üçüncülük oldu. Bu suretle şiirlerini bastırmak imkânını da buldu. Gerçek başarısının uzak olmadığını ümit ediyorum. Çetin Tezcan'ın gerçek bir kıymet olduğuna inanıyorum!

Kalbinde yaşama saadetini veren insan sevgisini derin bir heyecanla duyan şair; şimdilik ekseri şiirlerini bu konularda yazıyor.. İşte: kendinden izin almadan buraya vermek cesaretini bulduğum, son şiirlerinden biri:

GEMİLER

Uzak diyarların rüzgârı direklerinde
Güvertesinde bir takım insanlar
Limana ışıklar içinde girer
gemiler
Gemiler gider mahzun mahzun
Kalplerimiz beraberinde
Portakal bahçeli kıyılar
Kenarında bekleyen sevgililer
Hasreti düdük seslerinde

Gene Hars Meselesi Ve Bir Ümit

Nihat M. ÇETİN

Geçenlerde, Anadolu'nun, onu, zevki, düşünüş ve duyuşuyla yakından bilmeyenler elinde ne şekillere büründüğünü bir kaç örnek vererek belirtmek istemiştim. Bu yazımda da devrileri, çevreleri, zevkleri ve sanat anlayışları bakımından büsbütün ayrı olmakla beraber harsımızın başka başka taraflarına karşı gösbağlılık ayrı, olan iki şairimizden birisi parça alacak ve köy enstitülerinin bende uyandırdığı büyük bir ümide sadece işaret edecekiri.

Çuburoval'ı Karacaoğlan, - sanıldığına göre - Rumeli'nde ve Arap ellerinde gezmiş. Fakat, bu yabancı yerlerde sadece garibliğini duymuş. Süleyman Nazif'in «Olur mahâsin-i gurbet te başka âfiyence» dediği gibi, bizim olan toprağı, rengi bizden olan gülleri, bizden olan güzelleri aramış:

İndim seyrân ettim Frengistân'ı
Elleri var bizim ele benzemez
Levin tutmuş gonceleri açılmış
Gülleri var bizim güle benzemez

Göllerinde kuğular yüzüşür
Meşesinde sığırları böğrüşür
Güzelleri şarkı söyler çağrışır
Dilleri var bizim dile benzemez

Karacaoğlan eder dosta varılmaz
Hasta oldum hatırcığım sorulmaz
Vatan tutup bu yerlerde kalınmaz
Elleri var bizim ele benzemez

Lâ sadeceğim ikinci şair Yahya Kemal. Yahya Kemal, kuvvetli bir milli kültürle Garbı tanıyanların, meselâ gümüş suyuna batırılan bir madenin kendi rengini tamamen kaybetmesi gibi, benliğinden uzaklaşmadığını, aksine olarak frenk - suyuna batıp çıktıktan sonra da yine milli renk ve bünyesini koruyabildiğini gösteren en açık delildir. Tıpkı birinci şair gibi, o da, «Duydumsa da zevk almadım alav kederinden..» demiyor mu? Kanlıca'dan bahsederker «Yalnız bu semti sevmek için ömrümüz kısa...» mısralarıyla anlatan şair, eserlerinde tarihi, iklimi, mimarisi, gururu, inanı, musikisi hattâ masallarile... Türk ve müslüman bir vatanı ve bilhassa İstanbul'u yaşattı. Bu unsurları onun şiirlerinde ayrı ayrı işlenmiş olarak gördüğümüz gibi bir arada da bulabiliriz:

Hüseyin Rahmi, Mehmet Âkif ve Yahya Kemal'de İstanbul bir bütün olur. Ama Anadolu, onun maddi ve manevi derinliklerine inebilen hiç bir sanatkârımız tarafından yaşatılamadı. Bu yolda köy enstitülerinden çok şey beklenebilir. Bu sağlam temelli köy çocukları çeşitli sahalarda, bize has bir soğukkanlılıkla gösterdikleri başarılarile çok şeyler vâdediyorlar. İşte Karacaoğlan'ın bir hemşerisi: (Düziçi Köy Enstitüsü, İbrahim Karalı)

Koşma (İçinde)

Bir güzelin âşıkıyım efendim,
Diyemem bu sözü eller içinde...
Solara kapıldım, bozuldu bendim,
Bir denize düştüm seller içinde!

Çoktanberi ben bu sırrı saklarım,
«Kavuşma ne zaman?» diye beklerim;
Derd üstüne günde bir derd eklerim;
Kaldım bu karışık haller içinde!

Gündüz hayâlini kalbde beslerim,
Geceleri düşte saçın sislerim,
Bir hâl gelir, sazı alır seslerim:
Nâçâr kaldım bozuk teller içinde!

Şikâyetim sana ey nûr Mevlâ:
Yaktın bu ateşi sönmüyor hâlâ
Neyim ki sevdâya ettim müstelâ
Söyleniz Karalı diller içinde.

Demokrasi ve Sanat

Nuri TARHAN

Yeni yeni gelişmeğe başlıyan demokratik hayatımızda san'atın yerini işaret etmek, san'atçının vazife ve sorumluluğunu belirtmek gerekir. Maalesef, bizde henüz «genel olarak- batı anlayışı da bir san'at ve san'atçı mefhumu yoktur. Tiyatro artistinin adı çok kere oyuncudur. Şair, âdetâ anormal bir adamın isimdir. Müzik sanatçılarının ekseriya çalgıcı diye istihfaf edildiğini hep biliriz. Şark zihniyetinin hâkim olduğu totoliter bir nizamda bunu, tabi karşılamak lâzım gelir. Fakat demokraside böyle şey olmaz. San'at bir toplumun karekterini temsil eder. Halk"ın Sosyal düşüncesini tahlil ve terkip ederek toplum hayatının âhenkle devamını sağlar. Millîve insanı duyguları suurlu bir hale getirir.

Hiç bir demokrasi rejimi yoktur ki san'atın ve san'atçının yardımından müsteğni kalabilsin.

San'at halkın bağrından fışkırdığı halka dayandığı, halk yolarına çalıştığı yani tek kelimeyle samimi olduğu müddetçe iyi ve faydalıdır. Gerçi san'at, tam bir hürriyet içinde kudretini gösterebilir. Ancak unutmamalıdır, milletler arası bir san'at görüşü belirmiştir. San'atçı, istediği gibi çalışmakta serbest olursa, ancak san,at eseri yaratabilir. Ama bununda bir haddi vardır. Bir defa san'atçı, taklittten kaçınmalıdır. Şüphesiziz önce kendi zevkini, kendi görüşünü düşünecektir: Zaten başka türlü san'at olmaz. Sanatçı ismarlama eser imal edemez. Sadece inandığını, duyduğunu verir. Bununla beraber san'atçı, bir Robinson değildir. Elbette hitap edeceği bir kitle vardır. Fakat bu kitle kimdir?

İşte mühim bir mesele!

Fikret'indediği gibi: (varsın Veli dayı Makber'den bir şey anlamasın) dersek, şüphesiz çok ilâksızlık, hodgâmlık etmiş oluruz.

Lâkin her şairin bir Mehmet Emin Yurdakul olmasını istemek te aynı derecede haksızlık ve hodgâmlık olmaz mı? Bence bu meseleyi bizzat san'atçı halletmelidir.

Yalnız sırası gelmişken şunu söyleyimki son yılların büyük san'at eseri olarak, ilân edilen meselâ bir (Hayatşehir) şiiri, yahut bir (Yunus Emre Oratoryosu) bu gün, Türk halkının çoğunluğu tarafından anlaşılamadığı için sevilmemiş, tutulmamıştır.

Halbuki günümüzün san'atçısı, Herşeyden evvel milleti tanımadan anlaşılmak için çalışmalıdır.

Millî olmayan bir eser asla beğenilmiyecek olamaz. Her büyük şaheser önce kendi milletinin damgasını taşır. Bir dâhi evvelâ bir kavmin mahdûr. Goethe Almandır; Hugo Fransızdır; Shakespeare İngilizdir ve ilâh.

Fakat insafla söylensin, Yunus Emre Oratoryosu Türkmüdür? Ve yazıkki bir çok san'atçılarımızın -bilhassa müzik san'atçılarımız- bu noktaya pek o kadar önem vermiyorlar.

Totoliter rejim, san'atı kontrol altına alıyorda. Demokrasi rejiminde hürriyet havası esiyor.

Fakat, yalnız hürriyet san'atçıyı tatmin etmez. San'atçı, bizde bizdeki san'atçı çalışabilmek için devlet yardımına muhtaçdır. Muayyen zamanlarda veri'en mükâfatlar yardım sayılırsa az. Hem bu mükâfatların sanaçtı teşvik hususunda zerre kadar tesiri yoktur. Nobel mükâfatlarının, çok defa ehil olmayanlara verildiği malumdur.

Galiba bizde, buna özenmiş olacağız ki, bu günkü Türk şiirini temsil etmiyen bir manzumeye, ve bu günkü Türk tiyatrosunun orta çapta bir eserine mükâfat verdik.

Plaj, Ip, Kol, Şezlong, Balık Ve Rahatlık

Genç bir hava genç bir deniz
Yürüyenler ya'nızlık'an kaybolmuş
Bir kapı gö'ge yapıyor
Bir ağaç toprağa bakıyor
Bir ip yalnız kalmış

Bir kol duruyor hareketsiz
Sıcak bir göz ipe bakıyor
İpin güzelliği yerin de durmuyor

Biraz sonra kurtu'du yalnızlıktan
Bir motora bağ'adılar
Ko'ıbıryalnızlık'an kurtuldu
Birbirine sokuldular

Orta yerde benim yalnızlığım duruyor
Orta yerde sen ve senin gözlerin duruyor
Ta uzaklarda sayfiye evleri
Sayfiye evleri kahya'tı ediyor

Bir adam şezlonga yapışmış
Önünden tayıklar geçer

Yürüyen sakindir
Asfa'ttan faytonlar geçer

Sayfiye evleri dondurma yiyor
Akşam üzeri
Sayfiye evleri reçel ve kızarmış havuç kokuyor
Ip gene yalnız kaldı

Şimdi aşk başlıyor sayfiye evlerinde
Şimdi aşk bitiyor sayfiye evlerinde
Şimdi kol'ar ve bacaklar gü'üyorlar
Şimdi gözler rehrin serin havasıyla
— ...ıyorlar

Açık bir kapı duruyor içerisi az aydınlık
O-tada bir masa
Masanın üstünde taya
Tavanın içinde balık

Ömer Edip CANSEVER

BEDRİ GİDER

EGE TÜRKÜLERİNDEN:

"Köroğluyla Yamanlar,,da

Bir kahveye yeter ancak gücümüz;
Köpüklüce olsun bari kardeşim.
Kadından-içkiden
Dem vurmaz bize
Derdimiz apayrı, bambaşka bizim.

★

İzmir,
Semt semt bir tablodur karşımızda,
Yıldız yıldız ışıklardan.
Kartal gibi süzülüyoruz
Mehtaplı sularına körfezin
«Küçük Yamanlar Gazinosu»ndan.

★

Nedir plâktaki bu rezil şarkı?
Yakışırmı be kardeşim,
Şu güzelim mehtap,
Şıkır şıkır körfez,
Canım İzmire karşı...

★

Kalk kardeşim,
Tutalım Yamanların doruğunu
Nerede?
Gümbür gümbür gümbürdeyen
Hürriyet şarkıları.
Bir zaman koç yiğit Köroğlu,
Dile getirmiş Çamlı dağları.
Şöyle bir «hey,hey!» çekmesin
Tir tir titretirmiş soyguncu beyleri,
Mültezim ağaları

★

Mademki bu akşam dağlar bizimdir;
Kalk yiğitim, kalk Köroğlum
Beraberce gürliyelim:
-Bizden selâm olsun güzel İzmir'e
Çıkıp Yamanlara yaslanmalıdır.
Kadifekaled'den -Çatalkaya"ya
Bulutlar üstünren seslenmelidir.

★

Yıldızlar körfeze bir bir dizildi
Işıklarla İzmir semt semt yazıldı
Hasta plâk sustu, yürek düzeldi
Gümbür gümbür İzmir çalkanmalıdır-
Çalkanmalıdır Köroğlum, çalkanmalıdır

1949

Yuvarlanıp gidiyoruz
İyi- kötü.
Sen de geldin aramıza 49
Geldiğin yerler nasıldı?
Biz, yarı aç-yarı tokuz.

Bedri Gider'i Varlık'ın eski sayılarından birinde yayımlanan «Varlık Şairlerine selâm» adlı şiiriyle tanıdım. Ne yalan söyliyeyim, o şiiri hiç sevmemiştim. Bana pek «Dolkavukça» gelmişti. Hani «şiirim yayınlasın» diye yapılmış bir dalkavukluk. Ama sonra bize gönderdiği şiirler hep güzel şiirlerdi, sevdim. Mektplaştık Bedri Gider'le. Bu mektuplaşma bizi birbirimize daha çok yakınlaştırdı. Onun temz kalbini, duygularını, tertemiz memleketçiliğini bana öğretti.

Bedri Gider ilers için ümütler veren genç şairlerimizin öncülerindendir. Çünkü o memleketi, köyü, kölüyü çoğumuzdan daha iyi bilir. Gerçek memleket Edebiyatı görerek, bilerek, yaşıyarak yapılandır başkası değil.

Bedri Gider 1921 yılında, köylü bir anadan, Biga'da doğdu. İlk ve ortaokulu Biga'da bitirdi. Babası ufak bir esnaftı, sermayesi zaten üçbuçuk kuruş kabilinden. Çarçabuk eriyiverince Bedriler Kasabada geçinmek için çırpındılar da çırpındılar. Olmadı. Babasının köyü Sarıkaya'ya taşınmak zorunda kal-

dılar. Eh, orada da geçinmek kolay mı? 8 dönümlük bir tarla var, münazaalı.

Evde iki amcanın çoluk çocuğu ile 16 kişi.. Bedrinin babası Eybekli köyüne Muhtar oluyor. Bedriyi de Balıkesir Necatibey öğretmen Okuluna yatılı veriyorlar (1938), «iyi bir köy öğretmeni olmak için can atıyordum, diyor Beuri Gider. idealin ne demek olduğunu burda öğrendim. Öğretmenlik! Ne yüce duygudur o. Tatillerde köyüme geliyor, bütün günlerimi köyü ve köylüyü tanımaya hasrediyordum. Zaten ben de onlardan bir parçaydım. Onların dertleri, sevinçleri aynı zamanda benimdi de. Artık öğretmenlik mesleğinin tılsımlı anahtarı elimdeydi: Köylüye kendimi sevdirmek. Köylüye kendini sevdiren bir Atatürk çocuğu, bir devrim neferi ödevinin yarısını yapmış sayılır.» Ne yazık, Bedri Gider öğretmeliğe kayıtsmasına çok kısa bir zaman kalmışken Okuldan ayrılmağa mecbur olmuştur...

Sonra asker olmuş, sonra evlenmiş. Şimdi bir çocuğu var. Sırasıyle: Ofis anbar şefliği, Bucak Nufus memur ve, kütüphane memurluğu, Halkevi İdare memurluklarında bulunan Bedri Gider şimdi boştadır. «Öğretmenlik aşkı ruhumu derinden kavramış, hiç bir işte tutunamıyorum. Şimdi kendimi iyice şiire verdim» diyor. İlk şiiri Okuldayken Kültürkolunun yayınladığı «öğretmen yolu» adlı duvar gazetesinde çıkmıştır. Bunu saymazsak eğer, Bedri'nin ilk şiiri 1943 yılında Yedigün magazininde yayınlanmıştır. Bu gün Fikirler, Varlık, Ankara ve Balıkesir Kaynak'larında ve Edebiyat Dünyası"nda şiirleri yayınlanmaktadır.

SABAHATTİN HÜSNÜ

Burası İzmir Şehridir

Ey hazret uyan!
Burası İzmir şehridir.
Senin o ıssız,
İşçisi iş bulamaz,
Çiftçisinin karnı doymaz kasaban
Kaçıncı dağ ardında kaldı kim bilir?

★

İzmir kalabalık bir şehirdir.
Bu insanlar, nereden gelir, nereye gider
Kim dert çeker, kim ağlar, kim güler
Bilinmez.

★

Basmana - Çiyli banliyösünde
Bir sabah
Bulutlu, kasvetli, acılı bir sabah
İşçiler gördüm Halkapınara giden
-Fakir kıyafetler içinde tasasız-
Dünyaya metelik vermez

★

İzmir şehri öyle bir şehir ki
Anlatmakla tükenmez,.
Hele o,
Dünya bahçesi Kültürpark.

★

Şimdi buram buram sabah..
Ipıslak bir duman sarmış körfezi.
Çalışmanın mübarek kollarıyla,
Geriniyor İzmir şehri;
Ber-mutad seyrinde, muazzam çark.

NE BİLECEKSİN

Kartal bakışlı delikanlım,
Tersine mi dönüyor dünya?
Ne bileceksin...
Yalnız,
Göğsüne yumruk yedikçe
«Ah arkam» diyeceksin.

Daha ne istiyorsun

«Büyük işler için yaratılmış ellerimden,
Birşey gelmiyor.»
Diyorsun.
Sıcacık bir kalbin var ya
Daha ne istiyorsun..

Gelecek ay çıkaracağımız Köy Enstitüleri Özel Sayısını Bekleyiniz